

認罪悔改

271 (第一調)

萬古磐石

Rock of Ages

修自多本聖詩集
AUGUSTUS M. TOPLADY, 1776

TOPLADY 77 77 77
THOMAS HASTINGS, 1832

5. 6 | 5 3 | 1. 6 | 5 — | 1. 2 | 3. 2 | 1 7 | 1 — |

1. 萬古磐石 爲我開容 我藏身 在懷
2. 勤勞直 到臨終 時前一 生字架 永求主
3. 我乃空 手吸餘 息 我 淚下 哀
4. 當我呼 吸 一 當 我 臨 垂
7. 1 | 2. 2 | 7 5 | 1 — | 7. 1 | 2. 2 | 7 5 | 1 — |

願因主 流能水 和血 洗我 一 生 諸 罪 孽
依舊不 能贖罪 罪衣過 惟我 耶 蘇 能 救
赤當我 上昇到 天 堂 觀 見 主 在 寶 座 剛
洗兩我 內外全 清潔 罪惡 污穢 穢命 盡除 滅
萬古 空到 活爲 旁開 求我 洗藏 我身 免在 淪主 亡懷

5. 6 | 5 3 | 1. 6 | 5 — | 1. 2 | 3. 2 | 1 7 | 1 — ||

272 (第二調)

萬古磐石

Rock of Ages

PETRA 77 77 77
RICHARD REDHEAD, 1853

1 1 2 3 | 4. 4 3 — | 1 1 2 3 | 2 2 1 — |

1. 萬古磐石 爲我開容 我藏身 在懷
2. 勤勞直 到臨終 時前一 生字架 永求主
3. 我乃空 手吸餘 息 我 淚下 哀
4. 當我呼 吸 一 當 我 臨 垂
1. 萬古磐石 爲我開容 我藏身 在懷
2. 勤勞直 到臨終 時前一 生字架 永求主
3. 我乃空 手吸餘 息 我 淚下 哀
4. 當我呼 吸 一 當 我 臨 垂

堅立在應許上

Standing on the Promises

紀哲生譯, 1973
R. KELSO CARTER, 1886

PROMISES: 11 11 11 9 副
R. KELSO CARTER, 1886



1. 堅 立 在 我 主 基 督 的 應 許 上, 萬 古 千 秋 永 將 主 聖
2. 堅 立 在 我 主 不 變 的 應 許 上, 當 疑 慮 憂 驚 的 風 浪
3. 堅 立 在 我 主 寶 貴 的 應 許 上, 永 遠 繫 在 主 的 愛 索
4. 堅 立 在 我 主 應 許 的 不 至 跌 倒, 時 刻 注 意 傾 聽 聖 靈



名 頌 揚; 榮 耀 歸 至 高 真 神 我 當 歌 唱; 堅 立 在 我 主 的 應 許 上。
 肆 兇 狂; 藉 神 生 命 言 語 我 穩 立 堅 強; 堅 立 在 我 主 的 應 許 上。
 不 動 盪; 帶 着 聖 靈 寶 劍 天 天 打 勝 仗; 堅 立 在 我 主 的 應 許 上。
 所 訓 導; 救 主 是 我 一 切, 永 穩 定 可 靠; 堅 立 在 我 主 的 應 許 上。



(副歌)

堅 立, 堅 立, 堅 立 在 我 主 基 督 寶 貴 應 許 上,
 堅 立 在 主 應 許 上, 堅 立 在 主 應 許 上,



信 靠, 堅 立, 堅 立 在 我 主 寶 貴 應 許 上。
 堅 立 在 主 應 許 上, 堅 立 在 主 應 許 上,



神的應許, 不論有多少, 在基督都是是的, 一叫神因我們得榮耀。 林後1:20

myth; ——— you lis-ten for e-ter-ni-ty in mo-ments as they pass, and
 win; ——— if you would give your life a-way for noth-ing in re-turn, then
 話; 你却能用屬靈眼光, 見到永遠的事, 別
 去; 又捨去自己的生命, 似乎無所得着, 我

Oo

Bb2 Asus A Dm F/C Gm9 Gm7

see with Spir-it eyes what oth-ers miss. ———
 you are where My king-dom will be-gin. ———
 人却只漠然忽視不見 ———
 國度將要建立在其上 ———

Both times
 f

see with Spir-it eyes what oth-ers miss. ——— Up-on this
 人却只漠然忽視不見 在這磐

(b)

see 人 漠 with
 Gsus G9 Gm7/C C7 Bb/C C

Rock I'll build my king - dom, and on this Rock for- ev-er and ev - er
 石 我建立國 度 這國度 要 堅固而永遠的

24 F(2) Gm6 A Dm A7 Dm
 F E

f

8vb

it shall stand. And all the pow'rs of hell, it-self shall nev-er-more pre-vail against it, for
 存在着， 地獄凶 惡 鬼魔勢力，無法與我的國度敵對，因

Gsus G G/B Bb F/A Gm/D Dm C/D Dm

mf

8vb

2nd time to Coda

32

Sa - tan's thrones are built on sink-ing sand. Up-on this Rock I'll build my
 撒但根基永在沙土中， 在這磐石 我建立

F/G G Em/G G7 Gm/C C Bb/C C 32 F(2) F

f

Rock I'll build my king - dom, and on this Rock for - ev - er and ev - er
 石 我 建 立 國 度 這 國 度 要 堅 固 而 永 遠 的

24 F(2) Gm6 A Dm A7 E Dm

f

8va ↓

it shall stand... And all the pow'rs of hell, it-self shall nev - er - more pre - vail a - gainst it, for
 存 在 着 地 獄 凶 惡 鬼 魔 勢 力 無 法 與 我 的 國 度 敵 對 因

Gsus G G/B Bb F/A Gm/D Dm C/D Dm

mf

8vb ↓

2nd time to Coda

Sa - tan's thrones are built on sink - ing sand... Up - on this Rock I'll build my
 撒 但 根 基 永 在 沙 土 中 在 這 磐 石 我 建 立

F/G 2nd time to Coda G Em/G G7 Gm/C C Bb/C C 32 F(2) F

f

strong and might-y na-tion, and it shall stand the storms of time. Up-on this
大 超 越 的 國 度 經 年 累 月 仍 能 存 留 在 這 磐

Dbm/Ab Ab Eb/G Fm Bbm Ab/C Db Bbm/Eb Db

ff

52

Rock I'll build my king-dom, and on this Rock for-ev-er it shall
石 我 建 立 國 度 這 國 度 要 永 遠 的 存 在

52 F/C Dm Gm Dm7 A A Gm Gm/Bb

rall. *ten.* *a tempo*

stand, up-on this Rock of rev-e-la-tion I'll build a strong and might-y na-tion, and it shall
着 在 這 磐 石 所 建 立 國 度, 必 是 強 大 超 越 的 國 度, 經 年 累

Asus A *ten.* Bb Bbm6 Fsus F C#dim Dm

rall. *a tempo*

stand the storms of time up-on this Rock, I'll build my
 月 仍 能 存 留 直 到 永 遠 我 也 建

church up-on this Rock, up-
 立 我 的 教 會 在

on this Rock!

Chords: Gm, F/A, Gm/Bb, Bb, Asus, A, Gm, F/A, Gm/Bb, Csus, F, Dm, F/C, Bb, Bb/A, Gm7, Gm7/C, Bb/C, C.

Dynamic markings: *f*, *ff*, *fff*.